

**D O D A T O K č. 1**  
**k Zmluve o poskytovaní**  
**servisných služieb – Service Level Agreement (SLA) č. MS/57/2014-95**  
uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších  
predpisov

**Objednávateľ:**

názov organizácie: **Ministerstvo spravodlivosti  
Slovenskej republiky**  
sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava  
zastúpený: JUDr. Ľubomíra Kubišová, vedúca  
služobného úradu  
IČO: 00166073  
DIČ: 2020830196  
bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT:

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Poskytovateľ:**

názov organizácie: **IBM Slovensko, spol. s r.o.**  
sídlo: Mlynské nivy 49, 821 09 Bratislava  
zapísaný v registri: Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 3897/B  
zastúpený: Ing. Martin Murgáč, konateľ  
osoba oprávnená konať vo veciach  
technických: Fedor Hrnčiar  
osoba oprávnená konať vo veciach  
zmluvných: JUDr. Marta Szabóová  
IČO: 31 337 147  
DIČ: 2020300337  
IČ DPH: SK7020000405  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

## Preambula

V súlade (i) so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a (ii) s ustanovením čl. 13 (Záverečné ustanovenia), bod 4. Zmluvy o poskytovaní servisných služieb – Service Level Agreement (SLA) č. MS/57/2014-95 uzatvorenej medzi Zmluvnými stranami dňa 24.07.2014 a účinnnej odo dňa 30.7.2014 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

### Čl.1 Predmet Dodatku č. 1

1. Znenie poslednej vety článku 4 (Objednávka), ods. 1 (Služby prevádzkovej podpory a Služby údržby (Voľba variantu vrátane USP)), bod 1.1 Zmluvy sa nahrádza novým znením:  
*„Objednávateľ zašle Poskytovateľovi prvú objednávku podľa predchádzajúcej vety najneskôr 5 kalendárnych dní pred začatím poskytovania Služieb prevádzkovej podpory a Služieb údržby v zmysle čl. 13 bod 2. tejto SLA. Pre prípad, že Objednávateľ opomenie alebo z iných dôvodov nezašle včas Poskytovateľovi objednávku v zmysle predošlej vety, sa Zmluvné strany dohodli, že Služby prevádzkovej podpory a Služby údržby budú v prvom štvrtroku poskytované vo variante 10 v zmysle Prílohy č. 6 tejto SLA.“*
2. Znenie čl. 13 (Záverečné ustanovenia) bod 1. Zmluvy sa nahrádza novým znením:  
*„Táto SLA sa uzatvára na dobu určitú do 28.2.2018.“*
3. Znenie čl. 13 (Záverečné ustanovenia) bod 2. Zmluvy sa nahrádza novým znením:  
*„Táto SLA nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom odovzdania IS Objednávateľa podľa Základnej zmluvy (t.j. dňom nasadenia IS Objednávateľa do produkčnej prevádzky), najskôr však dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle bodu 3. tohto článku SLA. Služby prevádzkovej podpory a Služby údržby však bude Poskytovateľ poskytovať až od 01.01.2016 (okrem HW a SW komponentov 3. strán). Služby Údržby SW komponentov 3. strán a HW bude Poskytovateľ poskytovať až od uplynutia záručnej doby osobitne HW a osobitne SW komponentov 3. strán podľa Základnej zmluvy.“*
4. Tabuľka v Prílohe č. 8 Zmluvy (Nahlasovanie problémov a Oprávnené osoby Zmluvných strán) označená ako „Zamestnanci Objednávateľa určení pre zadávanie otázok pri Konzultačnej podpore“ sa na konci dopĺňa nasledovne:

Zamestnanci Objednávateľa určení pre zadávanie požiadaviek služieb prevádzkovej podpory nad rámec objednanej USP a zadávanie požiadaviek služieb údržby a potvrdzovanie ich vybavenia

Ing. Vladimír Karaba

vladimir.karaba@justice.sk

## Čl.2

### Závěrečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento Dodatok č. 1 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že pokiaľ nenadobudne tento Dodatok č. 1 účinnosť v dostatočnom časovom predstihu, aby Objednávateľ mohol riadne a včas splniť povinnosť zaslať objednávku v zmysle týmto Dodatkom č. 1 upraveného znenia čl. 4 ods. 1 bod 1.1 Zmluvy, bude Poskytovateľ akceptovať aj objednávku, ktorá mu bude doručená najneskôr dňa 31.12.2015.
3. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
4. Tento Dodatok č.1 sa podpisuje v 6 (šiestich) vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ obdrží 4 (štyri) vyhotovenia a Poskytovateľ obdrží 2 (dve) vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpisujú.

**V Bratislave, dňa:**

**V Bratislave, dňa:**

**za Objednávateľa**

**za Poskytovateľa**

.....  
JUDr. Ľubomíra Kubišová  
vedúca služobného úradu

.....  
Ing. Martin Murgáč  
konateľ